

ESF2400OH
ESF2400OK
ESF2400OS
ESF2400OW



RU Посудомоечная машина
UK Посудомийна машина

Инструкция по эксплуатации 2
Інструкція 22

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	7
5. ПРОГРАММЫ.....	8
6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	11
7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	14
8. УХОД И ОЧИСТКА.....	16
9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	17
10. УСТАНОВКА.....	19
11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	20
12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	21

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

www.electrolux.ru/support



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

www.promo.electrolux.ru



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:


www.electrolux-1.ru

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер. Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за травмы/ущерб, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:
 - сельские жилые дома; помещения, служащие кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях.

- для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно находиться в пределах 0.3 (0.03) / 10 (1) бар (МПа)
- Соблюдайте ограничение на максимальную вместимость прибора - 6 комплектов посуды.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ!** Ножи и прочие предметы с заостренными концами необходимо укладывать в корзину либо острыми концами вниз, либо горизонтально.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей без присмотра, чтобы случайно не наступить на дверцу.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.
- Если в основании прибора имеются вентиляционные отверстия, они не должны перекрываться, например, ковровым покрытием.
- Прибор необходимо подключить к водопроводной сети с использованием новых шлангов, входящих в комплект поставки. Запрещается повторно использовать старые комплекты шлангов.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 0°C.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Предупреждение: данный прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте машину только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае

необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш

- авторизованный сервисный центр.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Данный прибор оснащен вилкой сетевого шнура, рассчитанной на ток 13 А. При замене предохранителя в вилке электропитания следует использовать только предохранитель номиналом 13 А ASTA (BS 1362) (только для Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к водопроводу

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если наливной шланг поврежден, немедленно закройте кран подачи воды и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.

2.4 Использование

- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Моющие средства для посудомоечных машин опасны. Следуйте указаниям по технике

безопасности на упаковке моющего средства.

- Не пейте и не играйте с водой в приборе.
- Не извлекайте посуду из прибора до завершения программы. На посуде может остаться некоторое количество моющего средства.
- Не храните посторонние предметы и не надавливайте на открытую дверцу прибора.
- При открывании дверцы во время выполнения программы может высвободиться горячий пар.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация



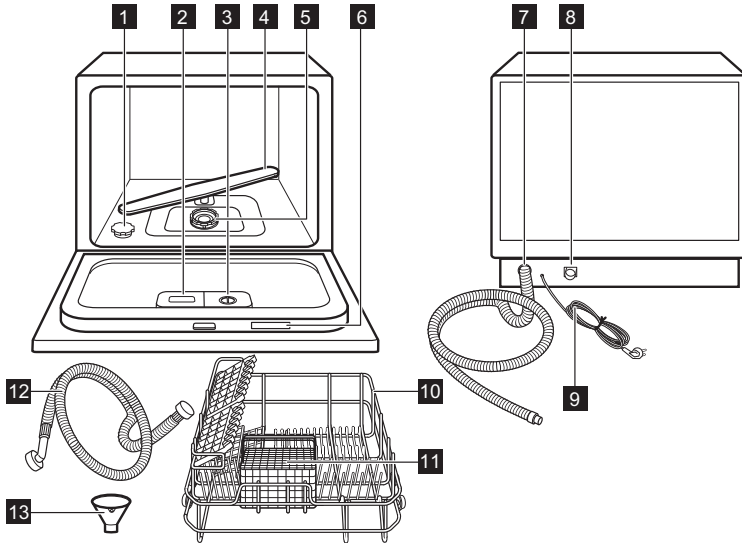
ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Удалите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее заперения при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

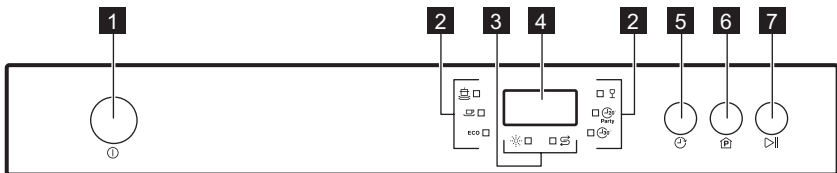
3.1 Общий обзор



- | | |
|--|---|
| 1 Емкость для соли | 9 Кабель питания |
| 2 Дозатор моющего средства | 10 Корзина |
| 3 Дозатор ополаскивателя | 11 Корзина для столовых приборов |
| 4 Разбрызгиватель | 12 Наливной шланг |
| 5 Фильтры | 13 Воронка |
| 6 Табличка с техническими данными | |
| 7 Сливной шланг | |
| 8 Штуцер для подсоединения наливного шланга | |

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



4.1 Панель управления



- | | |
|------------------------------|---------------------|
| 1 Вкл / Выкл | 3 Индикаторы |
| 2 Индикаторы программ | 4 Дисплей |


5 Отложенный запуск**7** Пуск/Пауза**6** Программа




4.2 Индикаторы

Индикатор	Описание
	Светится, если требуется наполнить дозатор ополаскивателя. Во время работы программы данный индикатор всегда погашен.
	Светится, если требуется наполнить емкость для соли. Во время работы программы данный индикатор всегда погашен.

5. ПРОГРАММЫ






5.1 Таблица программ

Программа	Степень загрязнения Тип загрузки	Этапы программы	Предварительное замачивание с моющим средством/ основная мойка (г)	Ополаскиватель
	Сильные, присохшие загрязнения, сковороды, кастрюли, формы для запекания	<ul style="list-style-type: none"> Предварительная мойка при 50°C Мойка посуды при 70 °C Ополаскивание при 70°C Сушка 	3 / 15	✓
	Обычное загрязнение, кастрюли, тарелки, стаканы, сковороды	<ul style="list-style-type: none"> Предварительное замачивание Мойка посуды при 60 °C Ополаскивание при 70°C Сушка 	3 / 15	✓
ECO¹⁾	Обычное загрязнение, посуда, столовые приборы	<ul style="list-style-type: none"> Предварительное замачивание Мойка посуды при 45 °C Ополаскивание при 65°C Сушка 	- / 14	✓

Программа	Степень загрязнения Тип загрузки	Этапы программы	Предварительное замачивание с моющим средством/ основная мойка (г)	Ополаскиватель
	Обычное и небольшое загрязнение, стаканы, хрусталь, тонкий фарфор	<ul style="list-style-type: none"> • Мойка посуды при 45 °С • Ополаскивание при 60°С • Сушка 	- / 18	✓
	Свежее загрязнение, кофейные чашки, стаканы	<ul style="list-style-type: none"> • Мойка посуды при 45 °С 	- / 15	✗
	Слабое загрязнение, все виды посуды	<ul style="list-style-type: none"> • Мойка посуды при 40 °С • Ополаскивание при 40 °С 	- / 15	✗

1) Данная программа обеспечивает наиболее эффективное использование воды и электроэнергии при мытье посуды и столовых приборов обычной степени загрязненности. Это стандартная программа для испытательных организаций.

5.2 Показатели потребления

Программа 1) 2)	Продолжительность (мин)	Энергопотребление (кВт·ч)	Вода (л)
	140	1.20	9.6
	120	1.05	7.7
eco	230	0.609	6.5
	75	0.65	5.8
	20	0.39	7.0
	30	0.50	5.8

1) Указанные значения могут изменяться в зависимости от давления и температуры воды, напряжения в электросети, выбранных опций, количества посуды и степени загрязненности.

2) Значения для всех программ, кроме программы ECO, даны только в качестве ориентира.

5.3 Информация для испытательных организаций

Для получения всей информации, необходимой для тестирования производительности (напр., в

соответствии с EN60436), обращайтесь по электронной почте: info.test@dishwasher-production.com

Направляя запрос, укажите продуктовый номер (PNC), который

находится на табличке с техническими данными.

По всем вопросам, касающимся посудомоечной машины, см. прилагаемое к прибору руководство пользователя.

5.4 Перед запуском программы

Перед запуском выбранной программы убедитесь, что:

- Фильтры очищены и установлены правильно.
- Крышка емкости для соли плотно закручена.
- Разбрызгиватели не засорены.
- Имеется достаточно соли и ополаскивателя (если не используется таблетированное моющее средство).
- Посуда правильно расположена в корзинах.
- Выбранная программа подходит для типа посуды и степени ее загрязненности.
- Используется надлежащее количество моющего средства.

5.5 Использование программы

1. Закройте дверцу прибора.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите кнопку Вкл / Выкл, чтобы включить прибор.
4. Нажимайте кнопку Программа, пока не загорится индикатор выбранной программы.
5. Нажмите Пуск/Пауза для запуска программы.

По окончании программы в течение нескольких секунд раздается прерывистый звуковой сигнал.

6. Нажмите кнопку Вкл / Выкл, чтобы выключить прибор.
Прибор автоматически отключается через 15 минут после завершения программы.
7. Закройте водопроводный кран.
Прежде чем достать посуду из прибора, дайте ей остыть.



На боковых стенках и на дверце прибора может быть вода.

5.6 Отмена программы

1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза.
2. Нажмите и удерживайте Программу в течение 3 секунд.
Прибор вернется к первоначальным настройкам.



Перед запуском новой программы убедитесь в наличии моющего средства в дозаторе моющего средства.

5.7 Прерывание программы

1. Откройте дверцу прибора.
Прибор выключается.
2. Закройте дверцу прибора.
Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.

5.8 Запуск программы с Отложенный запуск

1. Закройте дверцу прибора.
2. Откройте кран подачи воды.
3. Нажмите кнопку Вкл / Выкл, чтобы включить прибор.
4. Выберите программу.
5. Нажмите кнопку Отложенный запуск для отложенного пуска программы на срок до 24 часов.
6. Нажмите Пуск/Пауза для запуска обратного отсчета.

Замигает символ «:». После завершения обратного отсчета произойдет автоматический пуск программы.

5.9 Отмена Отложенный запуск

1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза.
2. Нажимайте кнопку Отложенный запуск, пока не загорится «0».
3. Нажмите кнопку Пуск/Пауза.
Программа запустится автоматически.

6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

6.1 Эксплуатация прибора

1. Наполните емкость для соли специальной солью для посудомоечных машин.
2. Наполните ополаскивателем дозатор ополаскивателя.
3. Загрузите корзину.
4. Откройте вентиль подачи воды.
5. Выберите подходящую программу мойки в соответствии с типом загрузки и степенью ее загрязненности.
6. Добавьте моющее средство.
7. Запустите программу.

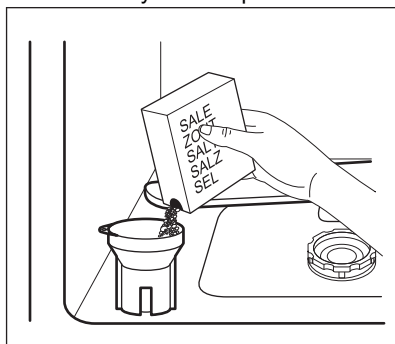
6.2 Заполнение емкости для соли



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Применяйте только соль, предназначенную для посудомоечных машин.

1. Поверните крышку емкости для соли против часовой стрелки и снимите ее.
2. Налейте в емкость для соли 1 л воды (только перед первым использованием).
3. Чтобы засыпать в емкость посудомоечную соль, воспользуйтесь воронкой.



4. Уберите соль вокруг отверстия емкости для соли.
5. Чтобы закрыть емкость для соли, поверните крышку по часовой стрелке.



При заполнении емкости для соли, из нее может вылиться вода с солью, что создает риск возникновения коррозии. Чтобы предотвратить коррозию, сразу же после заполнения емкости для соли запустите какую-нибудь программу.

6.3 Смягчитель для воды

Смягчитель для воды удаляет из подаваемой в прибор воды минеральные вещества, которые, в противном случае, могли бы отрицательно повлиять на результаты мойки и на сам прибор.

Чем больше в воде содержится таких минеральных веществ, тем выше жесткость воды. Жесткость воды измеряется в эквивалентных единицах.

Смягчитель воды необходимо настроить в соответствии с уровнем жесткости воды в вашем регионе. Информацию о жесткости воды в Вашем районе можно получить в местной службе водоснабжения. Задайте нужный уровень смягчителя воды для получения хороших результатов стирки.



Смягчение жесткой воды повышает потребление воды и энергопотребления, а также увеличивает продолжительность программы. Чем выше дозировка смягчителя воды, тем больше расход и продолжительность работы.

Жесткость воды

Градусы по немецкому стандарту (°dH)	Градусы по французскому стандарту (°fH)	ммоль/л	Градусы жесткости Кларка	Выбранный уровень смягчителя для воды	Индикатор установленного уровня
0 - 5	0 - 9	0.0 - 0.9	0 - 7	1	H1
6 - 11	10 - 19	1.0 - 2.0	8 - 14	2	H2
12 - 17	20 - 30	2.1 - 3.0	15 - 21	3	H3
18 - 22	31 - 39	3.1 - 4.0	22 - 27	4 1)	H4
23 - 34	40 - 60	4.1 - 6.1	28 - 42	5	H5
35 - 45	61 - 80	6.2 - 8.0	43 - 56	6	H6

1) Заводская установка.

Вне зависимости от типа моющего средства задайте надлежащий уровень жесткости воды: в этом случае индикатор наличия соли не будет отключен.



Содержащее соль таблетированное средство недостаточно эффективно смягчает жесткую воду.

6.4 Изменение уровня смягчения воды

1. Закройте дверцу прибора.
2. Нажмите кнопку Вкл / Выкл.
3. Нажмите и удерживайте кнопку Программа в течение 6 секунд.

На дисплее отобразится текущий уровень смягчителя воды.

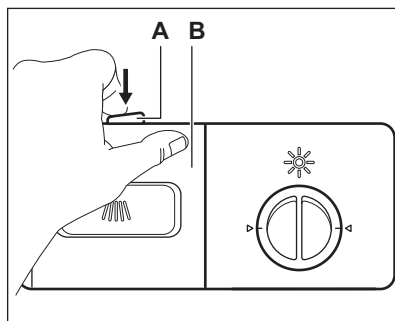
4. Нажмите Программа, чтобы выбрать уровень смягчения воды. Через 6 секунд уровень будет задан.

6.5 Заполнение дозатора моющего средства

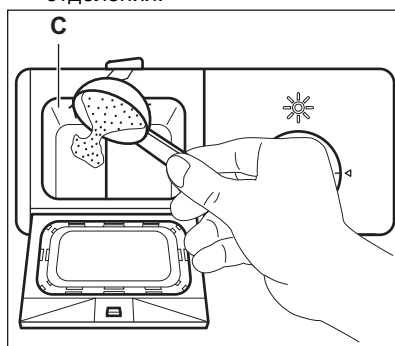


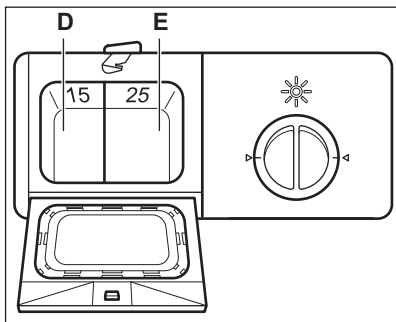
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Используйте только те моющие средства, которые специально предназначены для посудомоечных машин.

1. Нажмите на кнопку снятия блокировки, чтобы открыть крышку дозатора моющего средства.



2. Добавьте моющее средство (приблизительно 15 г) в отделение (C). Поместите таблетированное моющее средство в ячейку (E) отделения.





- a. При использовании программы, включающей стадию предварительного замачивания, поместите немного моющего средства (приблизительно 3 г) на крышку дозатора моющего средства.
3. Закройте дозатор моющего средства. Нажмите на крышку, чтобы кнопка блокировки защелкнулась.

i Добавляйте моющее средство перед каждым циклом мойки.

6.6 Раздельное использование моющего средства, соли и ополаскивателя

1. Наполните емкость для соли и дозатор ополаскивателя.
2. Запустите программу, не загружая посуду.
3. После завершения программы установите селектор дозатора ополаскивателя в нужное положение.

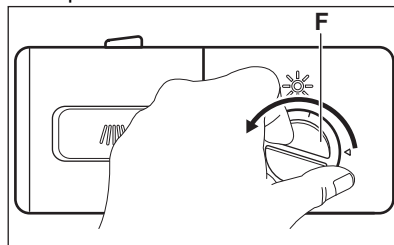
6.7 Использование дозатора ополаскивателя

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Используйте только ополаскиватель, предназначенный для посудомоечных машин.

Ополаскиватель позволяет высушивать посуду без образования подтеков и пятен. Прибор

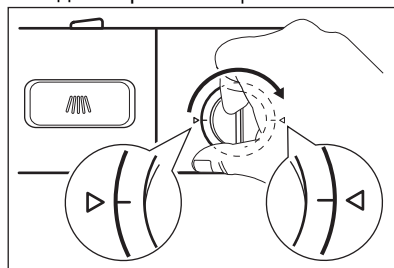
автоматически добавляет ополаскиватель во время последнего цикла ополаскивания.

1. Поверните крышку дозатора ополаскивателя против часовой стрелки и снимите ее.

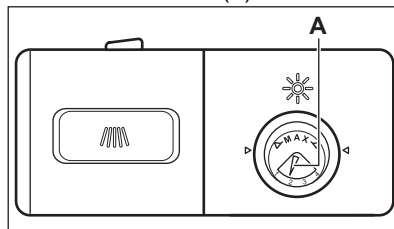


2. Залейте в дозатор ополаскиватель. Максимальный уровень ополаскивателя обозначен отметкой «MAX».
3. Удалите пролившийся ополаскиватель тканью, хорошо впитывающей жидкость, во избежание избыточного пенообразования при выполнении программы.
4. Установите крышку на место и поверните ее по часовой стрелке до щелчка.

Убедитесь в том, что риски на крышке и на дозаторе совмещены.



5. Для настройки дозировки поверните селектор ополаскивателя (A).



7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

7.1 Общие рекомендации

Следуйте рекомендациям ниже для получения оптимальных результатов мытья и сушки в ходе ежедневного использования прибора, а также с целью защиты окружающей среды.

- Согласно данной инструкции, при мытье посуды в посудомоечной машине обычно требуется меньше воды и электроэнергии, чем при мытье посуды руками.
- Для сохранения воды и электроэнергии загружайте посудомоечную машину полностью. Для оптимальных результатов мойки размещайте посуду в корзинах согласно Инструкции. Не перегружайте корзины.
- Не производите предварительное ополаскивание посуды вручную. Это повышает потребление воды и электроэнергии. При необходимости выберите программу с предварительной мойкой.
- Перед помещением тарелок и пустых чашек и бокалов в посудомоечную машину удаляйте с них крупные остатки пищи.
- Замочите посуду с пригоревшей к ней пищей или осторожно соскребите ее прежде чем мыть ее в приборе.
- Предметы посуды в корзинах не должны касаться или перекрывать друг друга. Только в этом случае вода сможет добраться до всей посуды и помыть ее.
- Можно использовать средство для посудомоечных машин, ополаскиватель и соль отдельно или в виде таблетированного моющего средства (напр., «Все в одном»). Следуйте указаниям на упаковке.
- Выберите программу в соответствии с типом загрузки и степенью ее загрязненности. ЭКО обеспечивает наиболее эффективное использование воды и электроэнергии.
- Для предотвращения образования известкового налета внутри прибора:
 - По мере необходимости заполняйте контейнер для соли.
 - Используйте рекомендованные дозировки моющего средства и ополаскивателя.
 - Убедитесь, что установленные настройки смягчителя для воды соответствуют уровню жесткости поставляемой вам воды.
 - Следуйте инструкциям, изложенным в главе «Уход и очистка».

7.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

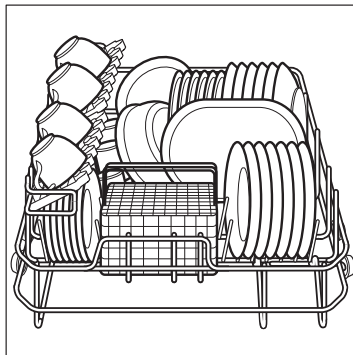
- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство, предназначенные для посудомоечных машин. Другие продукты могут привести к повреждению прибора.
- В регионах с жесткой и очень жесткой водой для достижения оптимальных результатов мойки и сушки рекомендуется использовать обычное моющее средство (порошок, гель или таблетки без дополнительных составляющих), и отдельно – ополаскиватель и соль.
- Таблетированные моющие средства не успевают полностью раствориться при использовании коротких программ. Для того, чтобы избежать образование на посуде осадка из моющего средства, рекомендуется использовать таблетки с длинными программами.
- Всегда закладывайте рекомендованное количество моющего средства. Недостаточная дозировка моющего средства может привести к неудовлетворительным результатам мойки и образованием на посуде пленки и пятен от жесткой воды. Избыточная дозировка моющего средства при

использовании мягкой или смягченной воды приводит к оседанию на посуде остатков моющего средства. Регулируйте количество моющего средства согласно жесткости воды. См. инструкции на упаковке моющего средства.

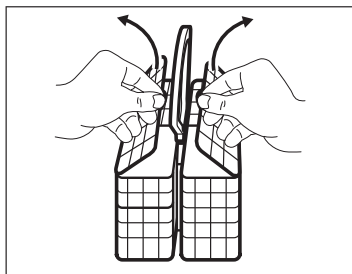
- Всегда закладывайте рекомендованное количество ополаскивателя. Недостаточная дозировка ополаскивателя ухудшает результаты сушки. Переизбыток ополаскивателя приводит к образованию на посуде синеватого налета.
- Убедитесь в правильности заданного уровня смягчителя воды. В случае превышения уровня увеличенное количество соли в воде может привести к образованию ржавчины на столовых приборах.

7.3 Использование корзин

- Всегда используйте все пространство корзин.
- Используйте прибор только для мытья принадлежностей, пригодных для мытья в посудомоечных машинах.
- Не мойте в приборе изделия из дерева, кости, алюминия, олова и меди, так как они могут потрескаться, деформироваться, обесцветиться или подвергнуться точечной коррозии.
- Не мойте в приборе предметы, которые могут впивать воду (губки, бытовые ткани).
- Загружайте полые предметы (чашки, стаканы и сковороды) отверстием вниз.



- Проверьте, чтобы стеклянные предметы не соприкасались друг с другом.
- Чтобы исключить слипание столовых приборов, размещайте ложки попеременно с другими приборами.
- В корзине для столовых приборов есть две решетки, которые легко вынимаются.



- Перед пуском программы убедитесь в том, что разбрызгиватели могут свободно вращаться.
- Прежде чем достать посуду из корзины, дайте ей остыть. Горячую посуду можно легко повредить.

8. УХОД И ОЧИСТКА

8.1 Техническое обслуживание



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.



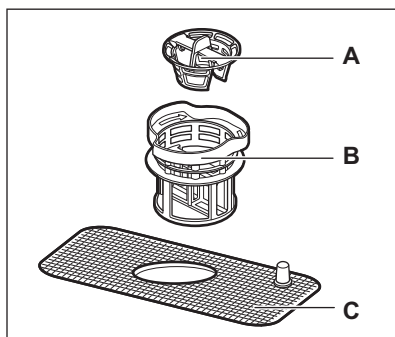
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пользуйтесь прибором без фильтров. Убедитесь, что фильтры установлены надлежащим образом. Неверная установка фильтров приведет к неудовлетворительным результатам мойки и повреждению прибора.



Грязные фильтры и засоренность разбрызгивателя приводят к ухудшению качества мойки. Регулярно проверяйте состояние фильтров и, при необходимости, производите их очистку.

8.2 Снятие и очистка фильтров



1. Поверните фильтр тонкой очистки (В) против часовой стрелки и извлеките сборку фильтров.

2. Выньте фильтр грубой очистки (А), вытянув его из фильтра тонкой очистки (В).
3. Как следует промойте фильтры под водой с щеткой.
4. Вставьте фильтр грубой очистки (А) в фильтр тонкой очистки (В).
5. Установите сборку фильтров в трубу и поверните фильтр тонкой очистки (В) по часовой стрелке до фиксации со щелчком.

8.3 Очистка разбрызгивателей

Не снимайте разбрызгиватель. Если отверстия разбрызгивателя засорены, удалите частицы грязи с помощью предмета с тонким кончиком.

8.4 Очистка наружных поверхностей

- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные средства, царапающие губки и растворители.

8.5 Чистка внутренних частей

- Тщательно очистите прибор, включая резиновый уплотнитель дверцы, мягкой влажной тряпкой.
- Для поддержания производительности прибора используйте специализированное средство для очистки посудомоечных машин не менее одного раза в месяц. Точно следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Не используйте абразивные средства, царапающие губки, острые инструменты, едкие химикаты, металлические мочалки и растворители.
- Регулярное использование программ с малой продолжительностью может привести к наслоению жира и накипи внутри прибора. Для

предотвращения наслоения
запускайте программы с большой

длительностью не менее двух раз в
месяц.

9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

9.1 Что делать, если...

В случае ряда неисправностей прерывистое мигание индикаторов программ обозначает характер неисправности.

Проблема	Возможное решение
Невозможно включить прибор.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. Убедитесь в том, что предохранитель на электрощите не поврежден.
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта. Нажмите кнопку пуска. Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета.
Прибор не сливает воду.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно. Убедитесь в том, что фильтры в приборе чистые. Убедитесь в том, что сливная труба раковины обеспечивает нормальный слив.
В прибор не поступает вода, и приблизительно 30 секунд звучит прерывистый звуковой сигнал. На дисплее отображается E1.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт. Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения. Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен.
Не удалось достичь требуемой температуры. На дисплее отображается E3.	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Сработала система защиты от перелива, и приблизительно 30 секунд звучит прерывистый звуковой сигнал. На дисплее отображается E4.	<ul style="list-style-type: none"> Закройте кран подачи воды и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможное решение
Техническая неисправность прибора. На дисплее отображается Ed.	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Выполнив проверку прибора, снова выберите и запустите программу. Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если коды неисправности не описаны в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

9.2 Неудовлетворительные результаты мойки и сушки

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Посуда не вымыта.	Выбранная программа не соответствовала типу посуды и степени ее загрязненности.	Убедитесь, что программа соответствует типу посуды и степени ее загрязненности.
	Корзина загружена неправильно – вода не омывает все ее поверхности.	Загрузите корзину правильно.
	Разбрызгиватель не может свободно вращаться из-за неправильного расположения загрузки.	Прежде чем запускать программу, убедитесь, что разбрызгиватель может свободно вращаться.
	Засорены фильтры.	Убедитесь в том, что фильтры чистые.
	Фильтры неверно собраны и установлены.	Убедитесь в том, что фильтры собраны и установлены надлежащим образом.
	Недостаточно мощного средства, или его нет совсем.	Убедитесь, что используется необходимое количество мощного средства.
На посуде находятся частицы известкового налета.	Емкость для соли пуста.	Наполните емкость для соли специальной солью для посудомоечных машин.
	Неплотно завинчена крышка емкости для соли.	Удостоверьтесь, что емкость для соли закрыта надлежащим образом.

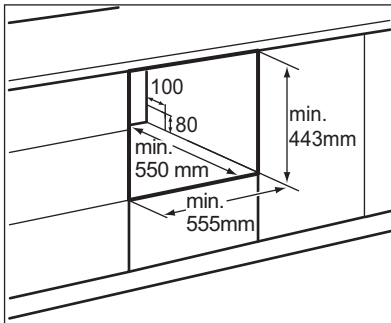
Проблема	Возможная причина	Возможное решение
На стеклянной посуде и тарелках находятся белые потеки или пятна.	Слишком высокий уровень смягчителя для воды.	Уменьшите уровень смягчителя для воды.
Синеватый налет на стеклянной посуде и тарелках.	Слишком большое количество ополаскивателя.	Уменьшите уровень дозатора ополаскивателя.
	Причиной может быть моющее средство.	Используйте моющее средство другой марки.
Посуда мокрая и тусклая.	Была выбрана программа, не включающая в себя этап сушки.	Выберите программу, включающую этап сушки.
	Дозатор ополаскивателя	Залейте в дозатор ополаскиватель.

10. УСТАНОВКА

10.1 Сборка



Во время установки прибора убедитесь в наличии зазора не менее 50 мм с обеих сторон при полностью открытой дверце.



- Обеспечьте просвет 5 мм между обеими сторонами прибора и мебелью. Есть два варианта расположения отверстия в кухонной мебели при установке прибора.
- Отверстие для кабеля электропитания и линий подачи воды и слива. Для обеспечения правильной установки расположите

отверстие слева или справа от прибора.

10.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

При подключении прибора к электросети не пользуйтесь удлинителями или переходниками.



ВНИМАНИЕ!

Не обрезайте и не удаляйте кабель заземления.



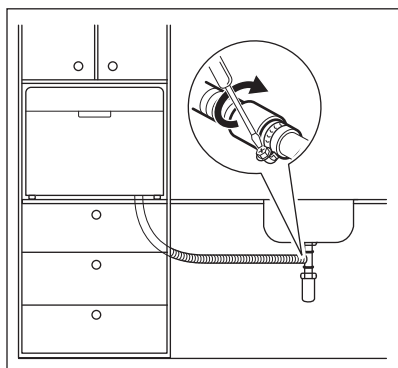
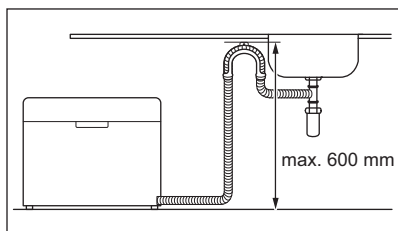
ВНИМАНИЕ!

Произведите подключение к электросети при помощи кабеля питания.



Номинальное напряжение указано на табличке с техническими данными.

10.3 Подключение к сливу



- Подсоедините сливной шланг к сливной трубе с диаметром не менее 40 мм.
- Прикрепите сливной шланг непосредственно к раковине. Воспользуйтесь специальным пластиковым держателем.

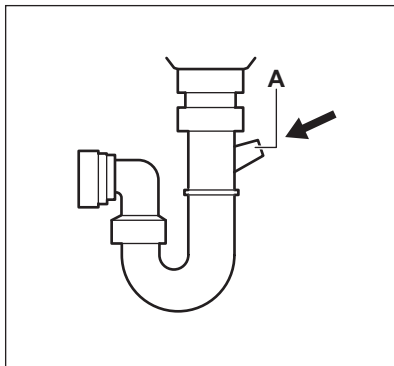
Во избежание неполадок на этапе слива сливной шланг должен быть поднят не выше чем на 600 мм от уровня дна прибора.

Извлекайте пробку из сливного отверстия раковины во время слива воды из прибора, чтобы не допустить попадания сточной воды обратно в прибор.

При использовании удлинителя сливного шланга его длина не должна

превышать 2 м. Внутренний диаметр удлинителя должен быть не меньше диаметра используемого шланга.

При подсоединении сливного шланга к сливной трубе под раковиной снимите пластиковую мембрану (А). Если не удалить мембрану, остатки пищи могут привести к засорению в месте соединения трубы со сливным шлангом.



10.4 Заключительная проверка

Перед включением посудомоечной машины убедитесь в том, что:

- прибор выровнен и надежно закреплен;
- кран подачи воды открыт;
- оба соединения наливного шланга полностью затянуты и не текут;
- все провода надежно подключены;
- электропитание включено;
- наливной и сливной шланги закреплены;
- из посудомоечной машины извлечены все упаковочные материалы и документация.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

11.1 Технические данные


Высота (мм)	438
Ширина (мм)	550
Глубина (мм)	500


Глубина с полностью открытой дверцей (мм): 812

Полная потребляемая мощность:	см. табличку с техническими данными
Давление воды (МПа):	0.4 (0.04) / 10 (1)

Электропитание:	см. табличку с техническими данными
Количество комплектов посуды:	6

12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

 Класс энергетической эффективности в Российской Федерации: А

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:
ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Китае

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	22
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	24
3. ОПИС ВИРОБУ.....	26
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	26
5. ПРОГРАМИ.....	27
6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	29
7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	32
8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	34
9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	35
10. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	38
11. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	39
12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	39

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

Відвідайте наш веб-сайт, щоб:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

www.electrolux.com/support



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ


Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 Попередження / Важлива інформація про безпеку

 Загальна інформація та рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник

не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Цей прилад не призначений для експлуатації особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або недостатнім досвідом і знаннями, за винятком роботи під наглядом або попереднього проведення особою, яка відповідає за їхню безпеку, відповідного інструктажу з користування приладом.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах, таких як:
 - у фермерських будинках, на кухнях магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
 - клієнтами готелів, мотелів, кафе та інших житлових приміщень.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Робочий тиск води (мінімальний і максимальний) має бути в діапазоні 0.3 (0.03) / 10 (1) бар (МПа)
- Не перевищуйте максимальне значення б кількості комплектів посуду.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його заміну має здійснювати

- представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Ножі та інші предмети з гострими кінчиками треба завантажувати до кошика кінчиками донизу або розміщувати горизонтально.
 - Не залишайте прилад із відкритими дверцятами без нагляду, щоб випадково не наступити на них.
 - Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
 - Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
 - Якщо в нижній частині приладу є вентиляційні отвори, їх не можна закривати, наприклад, килимом.
 - Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту поставки. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не користуйтеся ним у приміщеннях, де температура нижче 0 °С.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Попередження. Цей прилад має бути встановлений/підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.

- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабелів живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Пристрій оснащено електричною вилкою на 13 А. Якщо необхідно замінити запобіжник в електричній вилці, установлюйте тільки запобіжник 13 А ASTA (BS 1362) (лише для Великобританії та Ірландії).

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- У разі пошкодження впускного шланга негайно закрийте водопровідний кран і вийміть штепсельну вилку з розетки. Для заміни впускного шланга звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

2.4 Користування

- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Мийні засоби для посудомийної машини є небезпечними. Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.

- Не пийте і не грайтеся з водою у приладі.
- Не виймайте посуд із приладу до завершення програми. Певна кількість мийного засобу може залишатися на посуді.
- Не кладіть речі і не натискайте на відчинені дверцята приладу.
- Під час виконання програми прилад може випускати гарячу пару.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

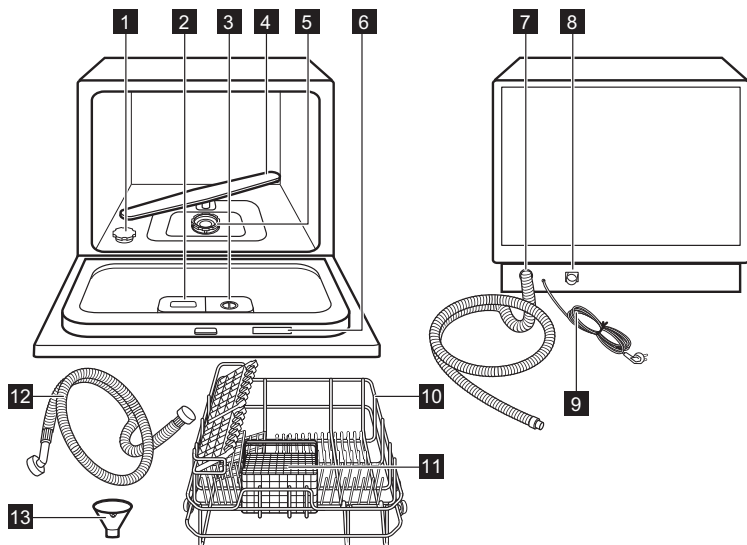
Існує небезпека задурення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

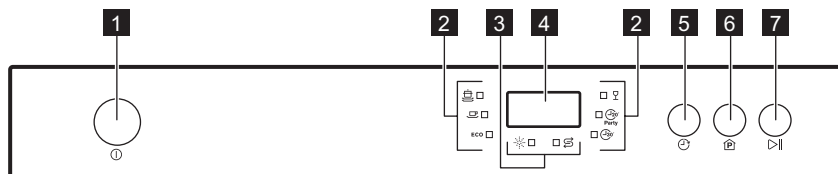
3.1 Загальний огляд



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Контейнер для соли | 8 Підключення шланга подачі води |
| 2 Дозатор мийного засобу | 9 Кабель живлення |
| 3 Дозатор для ополіскувача | 10 Кошик |
| 4 Розпилювач | 11 Кошик для столових приборів |
| 5 Фільтр | 12 Шланг подачі води |
| 6 Табличка з технічними даними | 13 Лійка |
| 7 Зливний шланг | |

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



4.1 Панель керування



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 Увімк./Вимк. | 4 Дисплей |
| 2 Індикатори програм | 5 Відкладений запуск |
| 3 Індикатори | 6 Програма |




7 Старт/Пауза



4.2 Індикатори

Індикатор	Опис
	Світиться в разі необхідності заповнення дозатора для ополіскувача. Завжди вимкнений під час виконання програми.
	Світиться в разі необхідності заповнення контейнера для солі. Завжди вимкнений під час виконання програми.

5. ПРОГРАМИ






5.1 Огляд програми

Програма	Ступінь забруднення Тип завантаження	Фази програми	Попереднє/ основне миття з мийним засобом (г)	Ополіскувач
	Сильне, підсохле забруднення, сковорідки, каструлі, посуд для запікання	<ul style="list-style-type: none"> • Попереднє миття 50°C • Миття посуду 70 °C • Полоскання 70°C • Сушіння 	3 / 15	✓
	Середній ступінь забруднення, каструлі, тарілки, склянки, сковорідки	<ul style="list-style-type: none"> • Попереднє миття • Миття посуду 60 °C • Полоскання 70°C • Сушіння 	3 / 15	✓
ECO ¹⁾	Середній ступінь забруднення, глиняний посуд, столові прибори	<ul style="list-style-type: none"> • Попереднє миття • Миття посуду 45 °C • Полоскання 65°C • Сушіння 	- / 14	✓
	Середній або низький ступінь забруднення, бокали, кришталевий посуд, тонкий фарфор	<ul style="list-style-type: none"> • Миття посуду 45 °C • Полоскання 60°C • Сушіння 	- / 18	✓

Програма	Ступінь забруднення Тип завантаження	Фази програми	Попереднє/ основне миття з мийним засобом (г)	Ополіскувач
 Party	Свіже забруднення, чашка для кави, бокали	• Миття посуду 45 °С	- / 15	Х
	Легке забруднення, усі види посуду	• Миття посуду 40 °С • Полоскання 40 °С	- / 15	Х

1) Ця програма пропонує найефективніше споживання води та електроенергії під час миття посуду та столових приборів із середнім ступенем забруднення. Це стандартна програма для дослідницьких установ.

5.2 Показники споживання

Програма 1) 2)	Тривалість (хв)	Електроенергія (кВт/год)	Вода (л)
	140	1.20	9.6
	120	1.05	7.7
ECO	230	0.609	6.5
	75	0.65	5.8
	20	0.39	7.0
	30	0.50	5.8

1) Показники залежать від тиску й температури води, коливання напруги в електромережі, вибраних опцій, кількості посуду та ступеня забруднення.

2) Значення для програм, крім ECO, є лише орієнтовними.

5.3 Інформація для дослідницьких установ

Щоб отримати необхідну інформацію щодо проведення функціональних випробувань (наприклад, відповідно до стандартів EN60436), надішліть електронний лист на таку адресу:

info.test@dishwasher-production.com

У своєму запиті зазначте цифровий код виробу (PNC), який можна знайти на табличці з технічними даними.

У разі виникнення будь-яких інших запитань щодо вашої посудомийної

машини див. сервісну книжку, що постачається разом із приладом.

5.4 Перед запуском програми

Перед запуском вибраної програми переконайтеся, що наведених нижче вимог дотримано.

- Фільтри чисті та їх правильно встановлено.
- Кришку контейнера для солі щільно закрито.
- Розпилювачі не засмічено.
- Солі та ополіскувача достатньо (якщо не використовуються

багатофункціональні таблетований мийний засіб).

- Посуд у кошиках розташовано правильно.
- Програма відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
- Використовується правильна кількість мийного засобу.

5.5 Використання програми

1. Закрийте дверцята приладу.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Щоб активувати прилад, натисніть кнопку Увімк./Вимк..
4. Натискайте кнопку Програма, доки не загориться індикатор обраної програми.
5. Натисніть кнопку Старт/Пауза, щоб запустити програму.

Після завершення програми протягом декількох секунд лунатиме переривчастий звуковий сигнал.

6. Натисніть кнопку Увімк./Вимк., щоб вимкнути прилад.
Прилад вимикається автоматично через 15 хвилин після закінчення програми.
7. Перекрийте водопровідний кран.
Перш ніж виймати посуд з приладу, зачекайте, поки він охолоне.



На бічних стінках і дверцятах приладу може бути вода.

5.6 Скасування програми

1. Натисніть кнопку Старт/Пауза.
2. Натисніть і утримуйте кнопку Програма протягом 3 секунд.

Прилад повертається до початкових налаштувань.



Перш ніж запускати нову програму, переконайтеся, що в дозаторі є мийний засіб.

5.7 Переривання виконання програми

1. Відкрийте дверцята приладу.
Прилад припинив роботу.
2. Закрийте дверцята приладу.
Виконання програми продовжиться з того моменту, коли її було перервано.

5.8 Запуск програми з Відкладений запуск

1. Закрийте дверцята приладу.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Щоб активувати прилад, натисніть кнопку Увімк./Вимк..
4. Виберіть програму.
5. Натисніть кнопку Відкладений запуск, щоб відкласти запуск програми на період до 24 годин.
6. Натисніть кнопку Старт/Пауза, щоб розпочати зворотний відлік.

Блимає символ «>».

Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.

5.9 Скасування Відкладений запуск

1. Натисніть кнопку Старт/Пауза.
2. Натискайте кнопку Відкладений запуск, доки не засвітиться 0.
3. Натисніть кнопку Старт/Пауза.
Програма запускається автоматично.

6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

6.1 Використання приладу

1. Заповніть контейнер для солі сіллю, призначеною для посудомийних машин.
2. Залийте ополіскувач у дозатор.
3. Завантажте посуд у кошик.
4. Відкрийте водопровідний кран.
5. Виберіть програму, що відповідає типу посуду і ступеню його забруднення.

6. Додайте миючий засіб.
7. Запустіть програму.

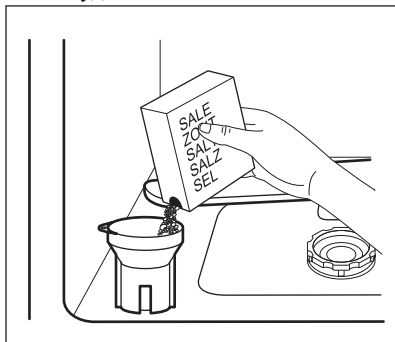
6.2 Заповнення контейнера для солі



УВАГА

Використовуйте лише сіль, призначену для посудомийних машин.

1. Поверніть кришку контейнера для солі проти годинникової стрілки та зніміть її.
2. Налийте 1 літр води в контейнер для солі (лише перший раз).
3. Використовуйте ліжку для заповнення контейнера сіллю для посудомийної машини.



4. Видаліть сіль навколо отвору контейнера для солі.
5. Закрийте контейнер для солі, повернувши кришку за годинниковою стрілкою.



Вода та сіль можуть перелитися з контейнера для солі під час наповнення, що призводить до корозії. Щоб запобігти утворенню корозії, запускайте програму одразу після наповнення контейнера для солі.

6.3 Пом'якшувач води

Пом'якшувач води видаляє з води мінеральні речовини, які погіршують якість миття та скорочують термін експлуатації приладу.

Чим вище вміст цих мінеральних речовин, тим жорсткішою є вода. Жорсткість води вимірюється відповідними шкалами.

Пом'якшувач води необхідно скоригувати відповідно до жорсткості води у вашому регіоні. Щоб дізнатися про рівень жорсткості води у своєму регіоні, зверніться до місцевого органу водопостачання. Необхідно встановити правильний рівень пом'якшувача води для забезпечення відмінних результатів миття.



Пом'якшення жорсткої води збільшує споживання води та електроенергії, а також тривалість виконання програми. Чим вище рівень пом'якшувача води, тим вищим є рівень споживання та тим довшою є тривалість програми.

Жорсткість води

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	Градуси Кларка	Налаштування пом'якшувача води	Індикація налаштування
0 - 5	0 - 9	0.0 - 0.9	0 - 7	1	B1
6 - 11	10 - 19	1.0 - 2.0	8 - 14	2	H2
12 - 17	20 - 30	2.1 - 3.0	15 - 21	3	H3
18 - 22	31 - 39	3.1 - 4.0	22 - 27	4 1)	Ж4
23 - 34	40 - 60	4.1 - 6.1	28 - 42	5	Ж5
35 - 45	61 - 80	6.2 - 8.0	43 - 56	6	Ж6

1) Заводське налаштування:

Незалежно від типу мийного засобу, що використовується, установіть належний рівень жорсткості води, щоб індикатор додавання солі залишався активним.

- i** Багатофункціональні таблетовані мийні засоби, що містять сіль, недостатньо ефективні, щоб пом'якшити жорстку воду.

6.4 Зміна налаштування пом'якшення води

1. Закрийте дверцята приладу.
2. Натисніть кнопку Увімк./Вимк..
3. негайно натисніть і утримуйте кнопку Програма протягом 6 секунд.

На дисплеї відображається поточний рівень пом'якшувача води.

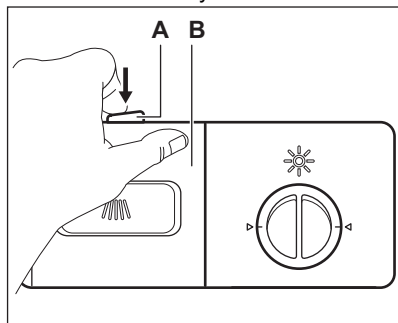
4. Натисніть кнопку Програма, щоб вибрати рівень пом'якшення води.

Рівень буде встановлено через 6 секунд.

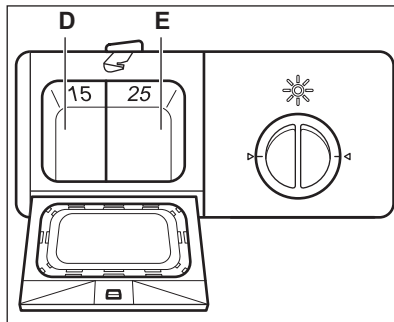
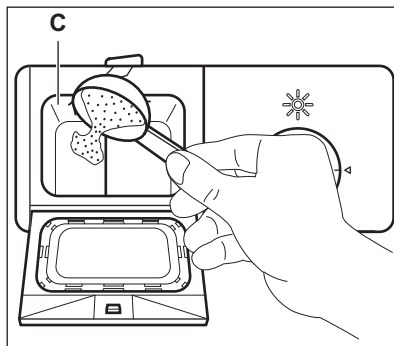
6.5 Заповнення дозатора мийного засобу

- !** **УВАГА**
Використовуйте лише мийні засоби для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування, щоб відкрити кришку дозатора мийного засобу.



2. Додайте мийний засіб (приблизно 15 г) у відділення (C). Покладіть таблетки мийного засобу в частину (E) відділення.



- a. Якщо програма включає в себе фазу попереднього миття, помістіть невелику кількість мийного засобу (близько 3 г) на кришку дозатора мийного засобу.
3. Закрийте дозатор мийного засобу. Натисніть на кришку, доки кнопка розблокування не зафіксується в належному положенні.

- i** Наповнюйте дозатор мийного засобу повторно перед кожним циклом миття.

6.6 Використання мийного засобу, солі та ополіскувача окремо

1. Заповніть контейнер для солі та дозатор ополіскувача.
2. Запустіть програму без завантаження посуду.
3. Після завершення програми налаштуйте положення дозатора ополіскувача.

6.7 Використання дозатора для ополіскувача

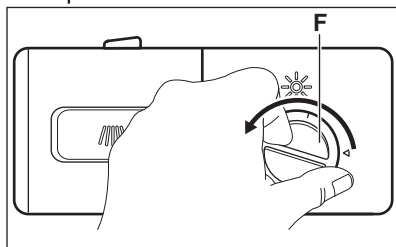


УВАГА

Використовуйте лише ополіскувач, призначений для посудомийних машин.

Завдяки ополіскувачу посуд висихає без розводів і плям. Ополіскувач автоматично використовується під час останньої фази полоскання.

1. Поверніть кришку дозатора для ополіскувача проти годинникової стрілки та зніміть її.



2. Залийте ополіскувач у дозатор для ополіскувача.

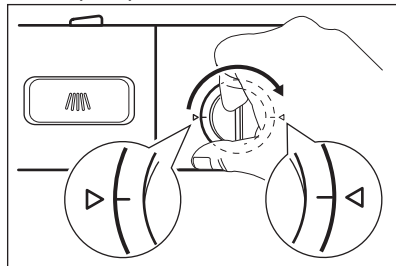
Позначка «MAX» показує максимальний рівень.

3. Для запобігання надмірному утворенню піни під час виконання програми видаліть пролитий

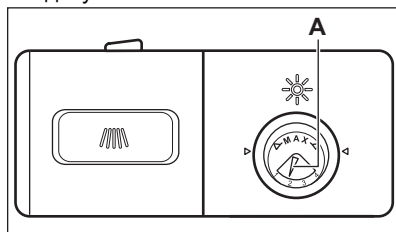
ополіскувач вологопоглинальною ганчіркою.

4. Установіть кришку на місце та поверніть її за годинниковою стрілкою до фіксації.

Переконайтеся, що знаки на кришці та дозаторі вирівняні.



5. Поверніть регулятор дозування ополіскувача (A), щоб налаштувати дозування.



7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

7.1 Загальна інформація

Наступні поради дозволять досягти оптимальних результатів миття та сушіння при повсякденному використанні, а також допоможуть захистити навколишнє середовище.

- Миття посуду в посудомийній машині із дотриманням інструкцій, наведених у керівництві користувача, зазвичай споживає менше води та енергії, ніж миття посуду вручну.
- Для економії води та енергії завантажуйте посудомийну машину відповідно до її повного завантаження. Для найкращих результатів миття розташовуйте предмети в кошиках відповідно до вказівок, наведених в інструкції з

експлуатації, та не перевантажуйте кошики.

- Не потрібно попередньо ополіскувати посуд вручну. Це збільшує споживання води та енергії. При потребі виберіть програму з фазою попереднього миття.
- Видаліть великі залишки їжі з посуду та спорожніть чашки і келихи, перш, ніж ставити їх у прилад.
- Замочіть або злегка потрійте посуд із прisoхлюю чи пригорілою їжею перед миттям у приладі.
- Переконайтеся в тому, що предмети в кошиках не торкаються один одного й не перекриваються. Тільки в такому випадку вода може

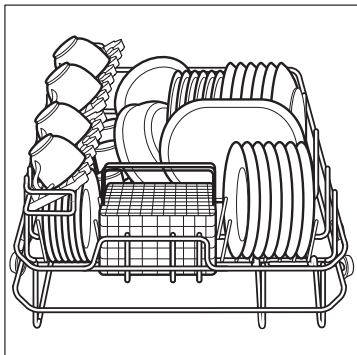
- повністю досягнути та вимити весь посуд.
- Миючий засіб для посудомийних машин, ополіскувач і сіль можна використовувати окремо або застосувати багатofункціональний таблетований засіб (наприклад, «Усе в 1»). Слідуйте інструкціям на упаковці.
 - Оберіть програму відповідно до типу посуду та ступеню його забруднення. ЕКО пропонує найбільш ефективне використання води й споживання енергії.
 - Для попередження накопичення вапняних відкладень у приладі:
 - Заповнюйте контейнер для солі, коли це необхідно.
 - Використовуйте рекомендовану кількість миючого засобу і ополіскувача.
 - Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника.
 - Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «**Догляд і очищення**».
 - Завжди використовуйте належну кількість миючого засобу. Недостатня кількість миючого засобу може призвести до незадовільних результатів миття та утворення пльвіки або плям від жорсткої води на посуді. Використання занадто великої кількості миючого засобу або пом'якшеної води призводить до залишку миючого засобу на посуді. Регулюйте кількість миючого засобу відповідно до жорсткості води. Див. інструкції на упаковці миючого засобу.
 - Завжди використовуйте належну кількість ополіскувача. Недостатня кількість ополіскувача погіршує результат сушіння. Використання занадто великої кількості ополіскувача призводить до появи синюватих плям на посуді.
 - Переконайтеся, що рівень пом'якшувача води встановлено правильно. Якщо рівень пом'якшувача занадто високий, збільшена кількість солі у воді може призвести до іржі на столових приборах.

7.2 Використання солі, ополіскувача і миючого засобу

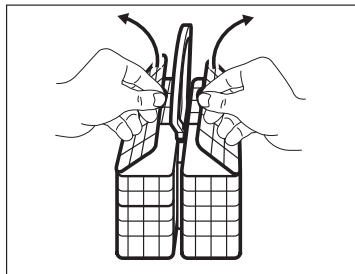
- Використовуйте сіль, ополіскувач і миючий засіб, призначені для посудомийних машин. Використання інших засобів може призвести до пошкодження приладу.
- У регіонах, де вода жорстка або дуже жорстка, для досягнення оптимальних результатів очищення та сушіння рекомендується використовувати звичайний миючий засіб для посудомийних машин (порошок, гель, таблетований миючий засіб без додаткових речовин), ополіскувач і сіль окремо.
- Таблетований миючий засіб не розчиняється у воді повністю, якщо використовуються короткі програми миття. Таблетовані миючі засоби рекомендується використовувати для тривалих програм, аби миючий засіб не залишався на столовому посуді.

7.3 Використання кошиків

- Завжди використовуйте весь простір кошиків.
- Використовуйте прилад лише для миття посуду, придатного для миття в посудомийній машині.
- Не мийте в приладі вироби з дерева, рогу, алюмінію, олова та міді, оскільки вони можуть тріснути, вигнутися, втратити колір або іншим чином зіпсуватися.
- Забороняється мити в приладі речі, що вбирають вологу (губки, ганчірки).
- Предмети посуду, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та форми), ставте дном догори.



- Переконайтеся, щоб скляні вироби не торкалися один одного.
- Щоб уникнути злипання ложок, ставте їх між іншими столовими приборами.
- У кошику для столового приладдя є 2 спеціальні решітки, які можна легко вийняти.



- Перед запуском програми переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.
- Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з кошика. Гарячий посуд можна легко пошкодити.

8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

8.1 Технічне обслуговування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.



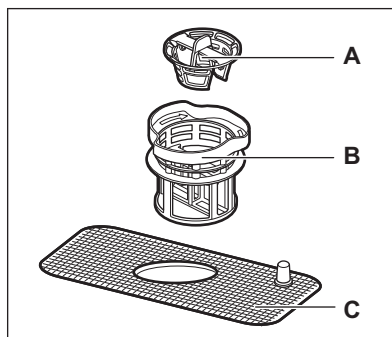
УВАГА

Не користуйтеся приладом без фільтрів. Переконайтеся в тому, що фільтри встановлено правильно. Неправильне встановлення фільтрів призведе до незадовільних результатів миття та пошкодження приладу.



Забруднені фільтри та забитий розпилювач понижують результати миття. Регулярно перевіряйте та очищуйте фільтри в разі необхідності.

8.2 Видалення та очищення фільтрів



1. Поверніть фільтр тонкого очищення (В) проти годинникової стрілки та вийміть його з блоку фільтра.
2. Видаліть фільтр грубого очищення (А) із фільтра тонкого очищення (В).
3. Промийте фільтри водою із застосуванням щітки.
4. Помістіть фільтр грубого очищення (А) у фільтр тонкого очищення (В).
5. Помістіть блок фільтра в бак і поверніть фільтр тонкого

очищення (В) за годинниковою стрілкою, доки його не буде зафіксовано.

8.3 Очищення розпилювача

Не знімайте розпилювач. Якщо отвори розпилювача забилися, видаліть рештки бруду за допомогою тонкого гострого предмета.

8.4 Чищення зовнішніх поверхонь

- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не застосовуйте абразивні продукти, абразивні серветки чи розчинники.

8.5 Очищення всередині

- М'якою вологою ганчіркою обережно почистіть прилад і гумову прокладку дверцят.

- Для оптимальної роботи приладу використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин принаймні раз на місяць. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці продукту.
- Не застосовуйте абразивні засоби, серветки з абразивною поверхнею, гострі інструменти, сильні хімічні речовини, металеві мочалки чи розчинники.
- Регулярне використання програм із короткою тривалістю може призвести до накопичення жиру та вапна всередині приладу. Щоб запобігти накопиченню відкладень, принаймні двічі на місяць використовуйте довгі програми.

9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

9.1 Дії в разі виникнення проблем

У разі виникнення певних проблем індикатори програм періодично блимають, що вказує на несправність.

Проблема	Можливе рішення
Не вдається активувати прилад.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що електрична вилка підключена до розетки. • Переконайтеся в тому, що у блоку запобіжників немає пошкоджених запобіжників.
Програма не запускається.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що дверцята приладу зачинені. • Натисніть кнопку запуску. • Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.

Проблема	Можливе рішення
Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що зливний шланг правильно під'єднано. • Переконайтеся, що фільтри в приладі чисті. • Переконайтеся, що в кухонній раковині правильно зливається вода.
Прилад не заповнюється водою та протягом приблизно 30 секунд лунає переривчастий звуковий сигнал. На дисплеї відображається E1.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено.
Потрібна температура не досягнута. На дисплеї відображається E3.	<ul style="list-style-type: none"> • Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Працює пристрій, який запобігає переливанню води, і протягом приблизно 30 секунд лунає переривчастий звуковий сигнал. На дисплеї відображається E4.	<ul style="list-style-type: none"> • Закрийте водопровідний кран і зверніться до авторизованого сервісного центру.
Технічна несправність приладу. На дисплеї відображається Ed.	<ul style="list-style-type: none"> • Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Перевіривши прилад, установіть і запустіть програму знову. Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо відображаються аварійні коди, не зазначені у таблиці, зверніться до авторизованого сервісного центру.

9.2 Незадовільні результати миття та сушіння

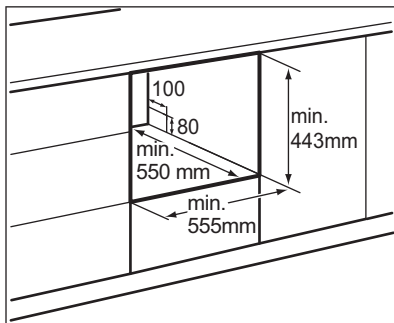
Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Посуд не чистий.	Обрана програма не відповідає типу завантаженого посуду та/або ступеню забруднення.	Переконайтеся, що програма відповідає типу посуду та/або ступеню забруднення.
	Кошик завантажено неправильно, і вода не досягла всіх поверхонь.	Правильно завантажте кошик.
	Розпилювач не міг вільно обертатися через неправильне розташування посуду.	Перед запуском програми переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.
	Фільтри забилися.	Переконайтеся в тому, що фільтри не засмічені.
	Фільтри неправильно зібрані та встановлені.	Переконайтеся, що фільтри правильно зібрані та встановлені.
	Кількість миючого засобу була недостатня або миючий засіб не використовувався.	Переконайтеся, що використовується відповідна кількість миючого засобу.
Частки накипу на посуді.	Контейнер для солі порожній.	Заповніть контейнер для солі спеціальною сіллю для посудомийних машин.
	Кришка контейнера для солі закрита неправильно.	Переконайтеся, що контейнер для солі закрито належним чином.
На бокалах та іншому посуді наявні смуги або білі плями.	Зависокий рівень пом'якшувача води.	Встановіть нижчий рівень пом'якшувача води.
На бокалах та іншому посуді є синюватий наліт.	Зависока доза ополіскувача.	Переведіть дозатор ополіскувача в нижче положення.
	Причиною може бути миючий засіб.	Спробуйте миючий засіб іншої марки.
Посуд вологий і тьмянний.	Вибрано програму без фази сушіння.	Встановіть програму з фазою сушіння.
	Дозатор ополіскувача порожній.	Залийте ополіскувач у дозатор для ополіскувача.

10. ВСТАНОВЛЕННЯ

10.1 Збирання



Розмістіть прилад таким чином, щоб мінімальна відстань з обох боків повністю відкритих дверцят становила 50 мм.



- Відстань з обох боків приладу до шафи повинна становити 5 мм. Є два варіанти отвору шафи для приладу.
- Отвір для шнура живлення, зливного шланга та прокладки подачі води. Щоб спростити належне встановлення, розмістіть отвір із правого або лівого боку приладу.

10.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте з цим приладом подовжувач або штепсельний адаптер.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не переріжайте та не знімайте компонент заземлення.



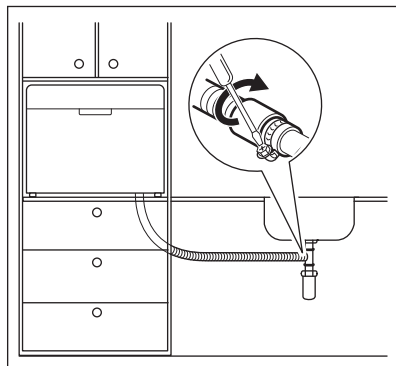
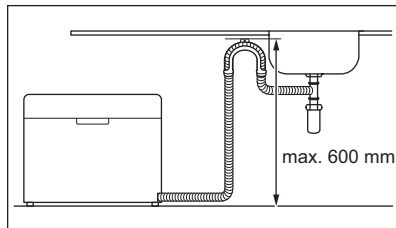
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Під'єднайте прилад до електромережі за допомогою шнура живлення.



Значення номінальної напруги зазначено на табличці з технічними даними.

10.3 Підключення до сливу води



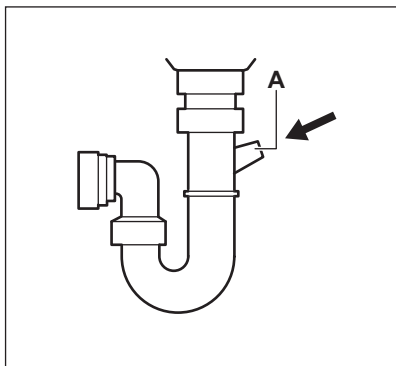
- Приєднайте водопровідний зливний шланг до зливної труби діаметром не менше 40 мм.
- Помістіть зливний шланг безпосередньо в раковину. Використовуйте спеціальну пластикову опору.

Щоб уникнути проблем під час фаз сушіння, зливний шланг має бути розташований на відстані менше 600 мм від дна приладу.

Під час зливання води з машини витягніть пробку з раковини, щоб уникнути повернення води назад у прилад.

Довжина подовження зливного шланга не повинна перевищувати 2 м. Внутрішній діаметр не повинен бути меншим за діаметр зливного шланга.

Якщо ви під'єднуєте зливний шланг до сифону під раковину, зніміть пластикову мембрану (А). Якщо мембрану не зняти, залишки їжі можуть заблокувати кінець зливного шланга.



10.4 Фінальна перевірка

Перед увімкненням посудомийної машини перевірте, чи:

- прилад вирівняно та належним чином закріплено;
- впускний клапан відкрито;
- з'єднання впускного шланга щільно затягнуто і вони не протікають;
- проводи щільно приєднано;
- живлення ввімкнено;
- впускний та зливний шланги не перекручено;
- із посудомийної машини видалено всі пакувальні та друковані матеріали.

11. ТЕХНІЧНІ ДАНІ


11.1 Технічна інформація


Висота (мм)	438
Ширина (мм)	550
Глибина (мм)	500
Глибина, якщо дверця- та повністю відчинено (мм):	812
Установлене наванта- ження з урахуванням напруги:	див. та- бличку з технічними даними

Тиск води (МПа):	0.4 (0.04) / 10 (1)
Електроживлення:	див. та- бличку з технічними даними
Комплекти посуду:	6

12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним

символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



M10001035-A-512021

